

**ДЛЯ ПРИНЯТИЯ РЕШЕНИЯ**

ВТОРОЙ ПУНКТ ПОВЕСТКИ ДНЯ

**Повестка дня Международной
конференции труда****а) Повестка дня 97-й сессии (2008 г.)
Конференции**

1. На своей 294-й (ноябрь 2005 г.) сессии Административный совет принял решение включить в повестку дня 96-й сессии Международной конференции труда (2007 г.) пункт, касающийся общего обсуждения вопроса об укреплении потенциальных возможностей МОТ по оказанию содействия государствам-членам в достижении целей Организации в контексте глобализации.¹ В последствии, на своей 295-й сессии Административный совет решил отложить до одной из последующих сессий отбор третьего вопроса для завершения работы над повесткой дня 97-й сессии Международной конференции труда.² Это должно было позволить отобрать более злободневную тему ближе к Конференции, в должной мере учтя результаты 96-й сессии Международной конференции труда.
2. В рамках рассмотрения пункта повестки дня 96-й сессии Международной конференции труда (2007 г.) Конференция приняла резолюцию об укреплении потенциальных возможностей МОТ по оказанию содействия государствам-членам в достижении целей Организации в контексте глобализации (см. приложение) совместно с докладом компетентного Комитета и его заключения.³
3. В первую очередь в данной резолюции Административному совету предлагается «принять решение о включении в повестку дня 97-й сессии (2008 г.) Конференции пункта в целях принятия дальнейших мер по результатам его дискуссий по вопросу

¹ См. GB.294/PV, п. 43; см. также GB.294/2/1(Add.).

² См. GB.295/PV, п. 43; см. также GB.295/2. На своей 295-й сессии Административный совет отобрал два следующих предложения для включения в повестку дня 97-й сессии (2008 г.) Международной конференции труда: i) содействие занятости в сельских районах в целях сокращения масштабов бедности (общее обсуждение на основе комплексного подхода); ii) профессиональная квалификация в целях повышения производительности, роста занятости и развития (общее обсуждение).

³ Международная конференция труда, 96-я сессия, 2007, *Provisional Record*, № 23, включающий доклад Комитета по укреплению потенциальных возможностей МОТ, резолюцию об укреплении потенциальных возможностей МОТ («Резолюция») и заключения об укреплении потенциальных возможностей МОТ («Заключения»).

об укреплении потенциальных возможностей МОТ по оказанию содействия государствам-членам в достижении целей Организации в контексте глобализации и о возможном рассмотрении принятия авторитетного документа, вероятно, в форме декларации или другого надлежащего акта, а также о соответствующих практических мерах реализации и о форме, которую они могут принять».⁴

4. Далее в ней предлагается генеральному директору принять меры к проведению максимально широких консультаций с трехсторонними участниками в целях определения соответствующего пункта повестки дня таким образом, чтобы создавались максимально благоприятные условия для достижения консенсуса на Конференции.⁵
5. Эти предложения нуждаются в двух замечаниях. Первое заключается в том, что решение должно быть принято на текущей сессии Административного совета, с тем чтобы позволить Конференции в 2008 году рассмотреть вопрос повестки дня на основе доклада Бюро, который, согласно Резолюции, должен быть подготовлен не позднее чем за два месяца до открытия ее 97-й сессии.⁶ При условии предусмотрения достаточного времени для редактирования, перевода и рассылки доклада Бюро в рамках эти сроков, его подготовка в упрощенном формате *Предварительного протокола (Provisional Record)* позволит поразмышлять над выводами и результатами консультаций в течении января 2008 года.
6. Суть второго предложения заключается в том, что настоящий документ Административного совета должен был быть подготовлен в то время, когда не были еще известны результаты первого раунда консультаций. Хотя Административный совет в ходе текущей сессии и получит новую информацию об этом первом раунде консультаций, как это и предусмотрено Резолюцией, вполне очевидно, что потребуются дальнейшие консультации после то, как вопрос будет включен в повестку дня Конференции 2008 года, с тем чтобы заложить основы для достижения необходимого консенсуса на Конференции, как это предусмотрено в Резолюции.
7. В создавшихся обстоятельствах, как представляется, наиболее рациональным путем было бы сформулировать предлагаемый пункт повестки дня таким образом, чтобы он в максимально возможной мере⁷ соответствовал формулировкам Резолюции, принятой 96-й сессией (2007 г.) Конференции. В любом случае обсуждения на 97-й сессии (2008 г.) Конференции должны быть построены на докладе Бюро, который бы «включал элементы предложенного текста любого авторитетного документа, представляемого для обсуждения», и в должной мере учитывал мнения, высказанные в ходе 96-й сессии (2007 г.) Конференции, равно как и результаты всех последующих консультаций.⁸ Таким образом, такая формулировка в полной мере гарантировала бы право выбора компетентным Комитетом Конференции следовать путем, который

⁴ См. Резолюцию, п. 2 а).

⁵ См. Резолюцию, п. 3 а).

⁶ Резолюция, п. 3 б). Эти конечные сроки применимы к докладам, предназначенным для общего обсуждения в соответствии с п. 2, ст. 11 *iter* Регламента Международной конференции труда.

⁷ За исключением слов «и о форме, которую они могут принять», которые представляются излишними, поскольку это предусматривается в предыдущей фразе. В ходе первого раунда консультаций трехсторонние участники могут пожелать рассмотреть вопрос о необходимости дальнейшего упорядочивания в целях улучшения формулировки пункта повестки дня.

⁸ Резолюция, п. 3 б).

представляется наиболее целесообразным в свете результатов консультаций и любых других соответствующих изменений, нашедших отражение в докладе генерального директора.

8. Учитывая вышесказанное, Административному совету предлагается:

- a) включить в повестку дня 97-й сессии (2008 г.) Международной конференции труда следующий пункт:**

«Укрепление потенциальных возможностей МОТ по оказанию содействия государствам-членам в достижении целей Организации в контексте глобализации: продолжение обсуждения, состоявшегося на 96-й сессии (2007 г.) Конференции, и рассмотрение возможного авторитетного документа, который мог бы принять форму декларации или любого другого соответствующего акта, совместно с любыми надлежащими мерами реализации»;

- b) поручить генеральному директору отчитаться на его мартовской сессии 2008 года об эволюции ситуации в отношении подготовки к обсуждению на Конференции.**

Женева, 11 октября 2007 г.

Предлагаемое решение: п. 8.

Приложение

Резолюция об укреплении потенциальных возможностей МОТ

Генеральная конференция Международной организации труда, собравшаяся на свою 96-ю сессию 2007 года,

проведя общее обсуждение на основе Доклада V – *Укрепление потенциальных возможностей МОТ по оказанию содействия государствам-членам в достижении целей Организации в контексте глобализации,*

1. Принимает следующие заключения.

2. Предлагает Административному совету, приняв во внимание доклад Комитета по укреплению потенциальных возможностей МОТ:

- a) принять решение о включении в повестку дня 97-й сессии Конференции (2008 г.) вопроса о последующих действиях по итогам состоявшегося обсуждения проблем укрепления потенциальных возможностей МОТ и о рассмотрении предложений, касающихся формы и содержания возможного проекта авторитетного документа, возможно, в форме декларации или другого соответствующего акта, а также о принятии любых других надлежащих последующих мер и придания им нужного характера;
- b) проводить необходимые меры по выполнению программы деятельности с учетом интересов трехсторонних участников, которые были выражены в ходе работы Комитета в отношении расширения потенциальных возможностей Организации по удовлетворению потребностей ее трехсторонних участников в контексте глобализации;
- c) проследить за проведением мер по другим соответствующим вопросам, как это предусмотрено в следующих ниже заключениях.

3. Предлагает Генеральному директору:

- a) принять меры, направленные на проведение максимально широких консультаций между трехсторонними участниками Организации, включая консультации между сессиями, результаты которых должны позволить Административному совету определить соответствующий пункт повестки дня таким образом, чтобы создать наилучшие условия для достижения консенсуса на Конференции;
- b) подготовить и не позднее чем за два месяца до открытия 97-й сессии Конференции (2008 г.) распространить доклад, который бы включал элементы проекта текста авторитетного документа, который был бы предложен для рассмотрения, а также в должной мере учитывал мнения, высказанные в ходе текущей сессии Конференции и любых последующих консультаций.